



LG 019/2016/CONNA

**NOSOTROS: XXXXXXXXXXXX**, actuando en mi calidad de Presidente y Representante Legal, Judicial y extrajudicial del **CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA**, que en adelante podrá abreviarse "**CONNA**", del domicilio de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número: XXXXXXXXXXXX, estando facultado para otorgar actos como el presente de conformidad a lo establecido en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, de ahora en adelante simplemente LACAP, y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "**LA INSTITUCION CONTRATANTE**", y por otra parte, **XXXXXXXXXX**, actuando en mi calidad de Apoderada Especial Administrativo de la sociedad "e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.", que se abrevia "e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V." o "eBD EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", con Numero de Identificación Tributaria XXXXXXXXXXXX; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré "**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**", y en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS**: Que convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE SERVICIO** denominado: "**SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE PLANTAS TELEFONICAS Y RED TELEFONICA PARA LAS SEDES DEPARTAMENTALES DEL CONNA 2016**", de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante LACAP y su Reglamento y en especial atención a los pactos y condiciones siguientes:

**CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.**

El presente contrato tiene como finalidad la contratación del servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de las plantas telefónicas y red telefónica (aparatos, cableado y componentes telefónicos) para las sedes departamentales del CONNA.

**CLAUSULA SEGUNDA: ESPECIFICACIONES TECNICAS DEL SERVICIO Y LUGARES DE ENTREGA.**

**ÍTEM # 1**

- a. Especificaciones Generales del Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica, conmutador, teléfonos análogos y/o teléfonos digitales y red telefónica de las sedes departamentales del CONNA a nivel nacional.

No.	Descripción
1	Mantenimiento y reparaciones de CATORCE centrales telefónicas marca INTELBRAS, modelo IMPACTA 16/68, con 5 extensiones análogas más el conmutador. Las plantas telefónicas están conformadas de los siguientes componentes: <ul style="list-style-type: none"><li>• Tarjeta de extensión analógica Impacta 16/68.</li><li>• Placa mixta de extensiones internas Impacta 16/68.</li><li>• Tarjeta de dos líneas troncales analógicas Impacta 16/68.</li></ul>



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
2	Mantenimiento para todos los aparatos telefónicos para las oficinas departamentales del CONNA a nivel nacional sean estos analógicos, digitales, IP, conmutador, así también la planta telefónica y red telefónica. La institución cuenta con el siguiente equipamiento en las sedes departamentales: Aparatos Teléfono INTELBRAS TC500 600E GR EXP: 70 Aparatos Teléfono NKT-4245i PRETO ESP Impacta INTELBRAS: 14
3	El proveedor debe presentar carta o certificado que demuestre que es distribuidor y soporte autorizado del fabricante INTELBRAS.
4	El proveedor del mantenimiento deberá entregar un inventario inicial de los equipos telefónicos estableciendo las condiciones actuales en las que encuentra los equipos y detallando el número de serie, marca, modelo, inventario y si es digital, analógico o IP. Esto se hará al inicio del primer mantenimiento en el año y deberá entregarse en forma electrónica e impresa al Administrador de Contrato con un máximo de dos días hábiles después de realizado el primer mantenimiento.
5	El proveedor deberá presentar una bitácora final por equipo, luego de finalizado el contrato por servicio de mantenimiento con los cambios o modificaciones realizadas a los equipos, independiente de las hojas de servicio por mantenimiento luego de finalizado el contrato de servicio.
6	El servicio de mantenimiento preventivo y correctivo en general será prestado en un horario de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:00 p.m., a excepción del mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador los cuales deberán ser 24 horas al día y 7 días de la semana en horario hábil o no hábil (365 días). Además de incluir soporte telefónico ilimitado, soporte y mantenimiento remoto y servicio local de laboratorio.
7	El mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador por llamadas, debe incluir un tiempo de respuestas menor de 4 horas.
8	En caso de reparaciones, el proveedor deberá utilizar repuestos originales y mano de obra especializada.
9	El proveedor se hará responsable de los daños ocasionados a los equipos causados por mal procedimiento de sus técnicos al momento de realizar el Mantenimiento Preventivo y/o Correctivo, debiendo reemplazar la parte dañada con otra de igual o mejores características de acuerdo a los tiempos estipulados en las especificaciones de mantenimiento correctivo sin costo adicional para el CONNA.



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
10	El proveedor debe ofrecer un número telefónico y contacto de correo electrónico para atender cualquier caso de mantenimiento correctivo o cualquier consulta relativa a los servicios de mantenimientos en general.
11	Debe incluirse mano de obra sin costo adicional para el CONNA en caso de traslados de extensiones telefónicas que no requiera el uso de materiales.
12	Debe incluirse mano de obra sin costo adicional para el CONNA en caso existan solicitudes de cambios en la configuraciones, instalaciones de software, homologación y migración en planta telefónica en caso existiera cambio de operador telefónico y además incluir sin costo adicional el ordenamiento de los cables telefónicos entre el Pach Panel de telefonía y la planta telefónica.
13	El proveedor deberá hacer préstamos provisionales de equipos o componentes en caso de ser necesario para restablecer totalmente el servicio mientras provee la solución definitiva del caso. El tiempo máximo de préstamo de equipos o componentes será de 45 días calendario, por lo que deberá proveerse la solución definitiva a más tardar en 45 días calendario. En caso de incumplimiento se aplicara un descuento de 50% a favor del CONNA de la parte o componente que se esté adquiriendo en caso sea un mantenimiento correctivo por sustitución de parte se aplicará.
14	Por cada mantenimiento realizado a los equipos el proveedor deberá entregar las hojas de servicio debidamente firmadas y a entera satisfacción de los usuarios y con visto bueno del Administrador de Contrato. O en su defecto el proveedor debe brindar un No. o Ticket de Seguimiento del incidente reportado.
15	Las asistencias telefónicas, se debe de contar con un equipo de especialistas que deben de estar disponible en un Call Center Técnico para brindar toda la asesoría necesaria y así absolver todas las consultas. Posibilidad de contactar a través de un Call Center Técnico o a números móviles fuera del horario de oficina (en caso de emergencia).  Las asistencias Vía Remota deberán contar con especialistas que se conectaran a la central telefónica a través de modem o en línea, para atender requerimientos (cambios de programación) de una manera eficaz.

## ÍTEM # 2

- b. Especificaciones Especificas del Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y red telefónica para las oficinas departamentales del CONNA a



LG 019/2016/CONNA

nivel nacional

No.	Descripción
1	Mantenimiento y reparaciones de planta telefónica marca IMPACTA 16/68 INTELBRAS, 5 extensiones análogas, con capacidad para extensiones IP y el Conmutador.
2	<p>Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento correctivo para la planta telefónica y la Red Telefónica. El mantenimiento correctivo incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Periodo: Bajo demanda cuando se dé una incidencia.</li><li>b) Reparación de falla.</li><li>c) Traslado de Técnicos al sitio.</li><li>d) Viáticos de Técnicos.</li><li>e) Entrega de Diagnostico.</li><li>f) Presupuesto de Reparación en caso sea necesario la adquisición de una parte o componente.</li><li>g) Mano de Obra por reparación.</li><li>h) Sustitución de cables espirales, cables lisos, patch cord y rosetas.</li><li>i) Préstamo de Equipo o parte mientras se realiza reparación.</li><li>j) De ser necesario, presencia de técnico calificado en un máximo de 4 horas.</li><li>k) Contar con Stock de repuestos de la planta central y conmutadora incluida.</li></ul> <p>En caso sea necesario la adquisición de parte o componente será el CONNA quien decida una vez cuente con el diagnóstico y presupuesto si el proveedor efectuará la reparación o reemplazo, en cuyo caso el CONNA asumirá el costo únicamente de las partes o componentes necesarios para la reparación o reemplazo. Las partes deben ser originales y de la marca INTELBRAS o su equivalente superior.</p>
3	<p>Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento preventivo avanzado para la planta telefónica y la red telefónica. El mantenimiento preventivo incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Periodo: Un Mantenimiento Preventivo Anual (meses a ejecutarse: junio 2016) durante la vigencia del contrato con previa coordinación con el Administrador del Contrato.</li><li>b) Limpieza integral de la planta telefónica y que comprenderá lo siguiente:<ul style="list-style-type: none"><li>- Identificación de tarjetas y cables.</li><li>- Desmontaje de tarjetas y cables.</li></ul></li></ul>



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Backup (Respaldo) de la programación del sistema.</li><li>- Limpieza de la central telefónica tanto interna como externamente. (Tarjetas, gabinetes y cables).</li><li>- Limpieza de la fuente de poder tanto interna como externamente.</li><li>- Limpieza de las consolas de operadora.</li><li>- Pruebas finales de funcionamiento.</li><li>- Medición de voltaje de las baterías internas o externas.</li><li>- Revisión y limpieza del Pach Panel de Telefonía.</li><li>- Ordenamiento de los pach cord de telefonía entre el pach panel y la consola.</li></ul> <p>c) Verificación de Logs y verificación de Indicadores.</p> <p>d) Verificación de correcta operación de terminales.</p> <p>e) De ser necesario, revisión de voltaje AC/DC.</p> <p>f) Revisión de fuente de poder.</p> <p>g) Revisión de conmutador.</p> <p>h) Revisión de la red telefónica.</p> <p>i) Recomendaciones si aplica.</p> <p>j) Traslado de técnicos al sitio.</p> <p>k) Viáticos de técnicos.</p> <p>l) Entrega de diagnóstico y presupuesto de reparación si aplica.</p> <p>m) Mano de obra por mantenimiento preventivo.</p> <p>n) Sustitución en caso sea necesario de cables espirales, cables lisos, path cord y rosetas.</p>
4	El servicio debe incluir si es requerido de instalación y/o actualización software (sistema operativo o firmware) de planta telefónica si aplicase y adición de nuevas características si se requieren.
5	Respecto a la fuente de alimentación ininterrumpida (Total UPS: 14, Marca Forza NT-501) de la planta telefónica sin costo adicional para el CONNA, el servicio debe incluir si es requerido lo siguiente:  a. Diagnóstico del equipo, verificación de niveles de voltaje de entrada y salida, estado de las baterías y tarjetas electrónicas, al término de la visita se deberá entregar una hoja de visita con una lista de verificación, de componentes revisados en los UPS v su estatus y además de la creación y actualización de una ficha de mantenimiento de equipo, situada en el mismo equipo UPS, que permita conocer el estado de revisión, incidencias, etc.; de forma inmediata.



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
	<ul style="list-style-type: none"><li>b. Brindar limpieza externa e interna y de todos los componentes de cada uno de los UPS para determinar su estado.</li><li>c. Presentar informe al Administrador del Contrato, sobre todas las evaluaciones y diagnósticos efectuados a los equipos en cada visita realizada.</li><li>d. Inspección visual externa, comprobación de todas las conexiones, alimentación de las UPS, internas y externas, analizando contactos incorrectos que puedan causar cortocircuitos, calentamientos, desconexiones, etc.</li><li>e. Comprobación visual de todos los indicadores de las UPS, tanto ópticos como acústicos.</li><li>f. Comprobación – calibración de valores eléctricos, si fuera necesario mediante equipos de medida externa (tester, multímetro, osciloscopio, etc.).</li><li>g. Deberá realizar el mantenimiento preventivo 2 veces durante 2016.</li><li>h. Rectificar, mejorar o reparar los equipos UPS cuando estos hubiesen sufrido algún daño, y procederá siempre que la institución lo solicite al contratista mediante cualquier medio de comunicación escrita.</li><li>i. Presentar catálogo de precios de todos los repuestos originales requeridos para la reparación de un equipo que necesite mantenimiento correctivo y la mano de obra respectiva, incluyendo baterías.</li></ul>

### ÍTEM # 3

c. Especificaciones del Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo del Conmutador y teléfonos análogos y/o digitales.

No.	Descripción
	<p>Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento correctivo para el conmutador, teléfonos análogos y/o teléfonos digitales. El mantenimiento correctivo incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. Periodo: Bajo demanda cuando se dé una incidencia.</li><li>b. Reparación de falla (Reparaciones en componentes internos y externos).</li><li>c. Traslado de técnicos al sitio.</li><li>d. Viáticos de técnicos.</li><li>e. Entrega de diagnóstico.</li><li>f. Presupuesto de reparación en caso sea necesario la adquisición de una parte o componente.</li></ul>



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>g. Mano de obra por reparación.</li> <li>h. Sustitución de cables espirales, cables lisos, patch cord y rosetas.</li> <li>i. Préstamo de equipo o parte mientras se realiza reparación.</li> <li>j. De ser necesario, presencia de técnico calificado en un máximo de 8 horas.</li> <li>k. Contar con Stock de repuestos para el conmutador, los teléfonos análogos, teléfonos digitales y teléfonos IP.</li> </ul> <p>En caso sea necesario la adquisición de parte o componente será el CONNA quien decida una vez cuente con el diagnóstico y presupuesto si el proveedor efectuará la reparación o reemplazo, en cuyo caso el CONNA asumirá el costo únicamente de las partes o componentes necesarios para la reparación o reemplazo.</p> <p>Las partes deben ser originales y de la marca INTELBRAS o su superior equivalente.</p>
2	<p>Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento preventivo para el conmutador, teléfonos análogos y teléfonos digitales. El mantenimiento preventivo incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Periodo: 2 vez al año durante 2016, con previa coordinación con el Administrador de contrato para su ejecución.</li> <li>b. Limpieza general, pruebas con programación y detección de falla.</li> <li>c. Verificación de led de los teléfonos análogos, teléfonos digitales y teléfonos IP.</li> <li>d. Verificación de Indicadores.</li> <li>e. Verificación de correcta operación de terminales.</li> <li>f. Recomendaciones si aplica.</li> <li>g. Traslado de técnicos al sitio.</li> <li>h. Viáticos de técnicos.</li> <li>i. Entrega de diagnóstico si aplica.</li> <li>j. Presupuesto de reparación si aplica.</li> <li>k. Mano de obra por mantenimiento preventivo.</li> <li>l. Sustitución en caso sea necesario de cables espirales, cables lisos, path cord y rosetas.</li> <li>m. Incluye aplicaciones de correo de voz y operadora automática</li> <li>n. Etiquetado de viñeta de funciones accesibles.</li> </ul>

La sociedad contratista se compromete a realizar el servicio objeto de este contrato en las Juntas de Protección a nivel nacional según el detalle siguiente:

Nº	Oficinas	Dirección
1	Oficinas Centrales del	Col. Costa Rica, Av. Irazú y Final Calle Santa Marta, No.



LG 019/2016/CONNA

	CONNA	2, San Salvador.
2	San Salvador Uno	Col. Costa Rica, Av. Irazú y Final Calle Santa Marta, No. 2, San Salvador.
3	Santa Ana	3 Av. Sur y 15 Calle Oriente Barrio San Miguelito
4	San Miguel	Barrio San Francisco 2da. Av. Norte Calle 12, Tras la Cancha, Álvarez, San Miguel, Cancha, Álvarez, San Miguel
5	San Vicente	Barrio San Juan de Dios 4ta. Calle Pje No. 50-B Contiguo a Fovial
6	Chalatenango	4 Calle Oriente, Barrio San Antonio N°1 Calle Fatina, Chalatenango
7	La Libertad	Av. Eduardo Guirola, No. 1-2 Santa Tecla
8	La Unión	Barrio El Centro, 3a. Calle Ote. No. 3-4, La Unión, Frente a Escuela Zelaya
9	Sonsonate	Barrio El Centro, Av. Francisco Morazán, No. 4-6 Sonsonate
10	Usulután	Av. Gerson Calixto, No. 32, Barrio El Calvario, Usulután
11	Ahuachapán	Final 9ª Calle Poniente y 4ª. Avenida Sur, No. 6-1, Barrio, San Antonio, Ahuachapán.
12	Cabañas	Calle Dr. Jesús Velasco, Casa No. 29, Barrio El Calvario, Sensuntepeque
13	Morazán	4ta. Calle Poniente y 1a. Avenida Sur, No. 9, Barrio La Soledad, San Francisco Gotera, Morazán
14	La Paz	Calle Ichanmichen, Polígono "F", casa # 3, Residencial Palo Alto, Barrio El Carmen, Zacatecoluca
15	Cuscatlán	Calle a la Estación, Casa # 4, Barrio San Juan, a un costado de la Iglesia San Juan, Cojutepeque, Cuscatlán.

**CLAÚSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.**

Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Términos de Referencia del proceso de Libre gestión denominado **“SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE PLANTAS TELEFONICAS Y RED TELEFONICA PARA LAS SEDES DEPARTAMENTALES DEL CONNA, DEL CONNA 2016”**, b) Oferta Técnica y económica de la Sociedad Contratista, c) Nota de Autorización de Adjudicación del ordenador de compras, d) Garantía, e) Resoluciones que pudieren surgir durante la ejecución contractual f) Otros documentos que emanaren del presente contrato.





LG 019/2016/CONNA

**CLAUSULA CUARTA: PLAZO DEL CONTRATO.**

El plazo del presente contrato es de CINCO MESES, contados a partir del catorce de julio al catorce de Diciembre del año 2016.

**CLAUSULA QUINTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.**

El precio total de este contrato asciende a la suma de **TRES MIL QUINIENTOS DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$3,500.00)**, a razón de **SETECIENTOS DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$700.00)** por cada uno de los meses comprendidos en el contrato, incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

El pago del servicio se realizará mensualmente mediante la presentación de la correspondiente factura de consumidor final a nombre de la Institución contratante y demás documentos que respalden la recepción del servicio, en la Unidad Financiera Institucional del CONNA, ubicada en Col. Costa Rica, Ave. Irazú, Final Calle Santa Marta No. 2, San Salvador, en un plazo de sesenta (60) días después de haber retirado el quedan.

**CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA.**

En forma expresa, además de las derivadas del presente contrato, los términos de referencia y de la ley, son obligaciones de las Sociedad Contratista las siguientes: 1) Dar cumplimiento al objeto contractual, de conformidad a los Términos de Referencia especificaciones técnicas señalados en la oferta presentada para esta contratación; 2) Entregar un inventario inicial de los equipos telefónicos estableciendo las condiciones actuales en las que encuentra los equipos y detallando el número de serie, marca, modelo, inventario y si es digital o analógico. Esto se hará al inicio del primer mantenimiento en el año y deberá entregarse en forma electrónica e impresa al Administrador de Contrato; 3) presentar una bitácora final por equipo, luego de finalizado el contrato por servicio de mantenimiento con los cambios o modificaciones realizadas a los equipos, independiente de las hojas de servicio por mantenimiento luego de finalizado el contrato de servicio; 4) Proporcionar el servicio de mantenimiento preventivo y correctivo en general será prestado en un horario de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:00 p.m., a excepción del mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador los cuales deberán ser 24 horas al día y 7 días de la semana en horario hábil o no hábil (365 días). Además de incluir soporte telefónico ilimitado, soporte y mantenimiento remoto; El mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador por llamadas, debe incluir un tiempo de respuestas menor de 4 horas; 5) En caso de reparaciones, deberá utilizar repuestos originales y mano de obra especializada; 6) Responder por los daños ocasionados a los equipos causados por mal procedimiento de sus técnicos al momento de realizar el Mantenimiento Preventivo y/o correctivo, debiendo reemplazar la parte dañada con otra de igual o mejores características de acuerdo a los tiempos estipulados en las especificaciones de mantenimiento correctivo sin costo adicional para el CONNA; 7) Ofrecer un número telefónico y contacto de correo electrónico para atender cualquier caso de mantenimiento correctivo o cualquier consulta relativa a los



LG 019/2016/CONNA

servicios de mantenimientos en general; 8) Proporcionar mano de obra sin costo adicional para el CONNA en caso de traslados de extensiones telefónicas que no requiera el uso de materiales y en el caso que existan solicitudes de cambios en la configuraciones, instalaciones de software, homologación y migración en planta telefónica en caso existiera cambio de operador telefónico y además incluir sin costo adicional el ordenamiento de los cables telefónicos entre el Pach Panel de telefonía y la planta telefónica; 9) Hacer préstamos provisionales de equipos o componentes en caso de ser necesario para restablecer totalmente el servicio mientras provee la solución definitiva del caso; 10) Por cada mantenimiento realizado a los equipos el proveedor deberá entregar hoja de servicio debidamente firmada y a entera satisfacción del administrador de contrato. O en su defecto el proveedor debe brindar un No. o ticket de seguimiento del incidente reportado; 11) Para cuando se requiera de las asistencias telefónicas, debe de contar con un equipo de especialistas que deben de estar disponible en un Call Center Técnico para brindar toda la asesoría necesaria y así absolver todas las consultas. Posibilidad de contactar a través de un Call Center Técnico o a números móviles fuera del horario de oficina (en caso de emergencia); 12) El servicio debe incluir si es requerido de instalación y/o actualización software (sistema operativo o firmware) de planta telefónica, software de administración en modo Normal/Experto a la versión más reciente soportada por la planta para evitar vulnerabilidades de seguridad, corrección de bugs y adición de nuevas características si se requieren; 13) Las asistencias Vía Remota deberán contar con especialistas que se conectaran a la central telefónica a través de modem o en línea, para atender requerimientos (cambios de programación) de una manera eficaz.

**CLAUSULA SEPTIMA: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCION CONTRATANTE.**

La Institución Contratante está obligada a: 1) Pagar a la Sociedad Contratista el valor del presente contrato en los términos establecidos en la Cláusula Quinta del presente contrato; 2) Expedir el acta de recepción en la que conste el recibo del servicio objeto del presente contrato a satisfacción por parte del administrador del contrato; 3) Efectuar a través del Administrador del Contrato la verificación del cumplimiento de las obligaciones de la Sociedad contratista como requisito previo para el desembolso del pago y liquidación del contrato.

**CLAUSULA OCTAVA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.**

La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con cargo al Fondo General de la Nación del año 2016 con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes y disponibilidad presupuestaria la cual se ha verificado previamente.

**CLAUSULA NOVENA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**



LG 019/2016/CONNA

La Sociedad contratista rendirá por su cuenta y a favor del CONNA garantía de cumplimiento de contrato equivalente al 10% del valor total del contrato, es decir por el monto de TRESCIENTOS CINCUENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$350.00), y estará vigente a partir de la fecha del contrato hasta el 31 de diciembre de 2016 y deberá ser presentada a la UACI, a más tardar ocho días hábiles después de la entrega formal del ejemplar del contrato. La garantía se otorgará de acuerdo a lo establecido en el Art. 32 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y podrá ser fianza mercantil emitida por Bancos, Compañía de Seguro Afianzadoras legalmente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de la República de El Salvador o cheque certificado o de gerencia emitido a satisfacción del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia.

**CLAUSULA DÉCIMA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO**

La supervisión, administración y el monitoreo de la ejecución del presente contrato estará a cargo de la Jefatura de Informática y Recursos Tecnológicos, quien tendrá las responsabilidades enunciadas en el artículo 82 Bis, de la LACAP y las establecidas en el Manual de procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la administración pública, a quien le corresponde entre otras funciones: a) Verificar el cumplimiento del servicio de conformidad a los Términos de Referencia y Oferta del Contratista así como de las cláusulas contractuales; b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución del contrato e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones al contratista, en caso de incumplimientos en sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con la contratista, las actas de recepción total o parcial del servicio, de conformidad a lo establecido en el Artículo 77 del Reglamento de la LACAP; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de los servicios, en cuyo contrato no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas en el servicio, durante el período de vigencia de las garantías que al efecto se hayan otorgado, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de la misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles.



LG 019/2016/CONNA

**CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA: RESPONSABILIDAD POR VICIOS O DEFICIENCIAS**

Quando el servicio a recibir mostrare algún vicio o deficiencia, ésta será señalada por escrito por el administrador del contrato quien deberá formular por escrito a la Sociedad Contratista el reclamo respectivo y pedirá a la sociedad contratista corrija el vicio o deficiencia, otorgándole un tiempo prudencial para ello. Si la deficiencia señalada no se corrige en el plazo establecido, se encontrare oculta alguna otra deficiencia o se generaren daños y perjuicios en contra de la institución en virtud de una mala ejecución contractual, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por la Sociedad contratista, pudiéndose ejecutar la garantía de cumplimiento de contrato presentada.

**CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN y/o AMPLIACIÓN.**

El presente contrato podrá ser modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes, antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP; y también cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor tal como se establece en la cláusula décima octava de este contrato, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas y comprobadas. En tales casos, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación o ampliación del contrato, debiendo la sociedad contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

**CLAUSULA DÉCIMA TERCERA: PRÓRROGA**

Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del Reglamento de la LACAP, en tal caso deberá ampliarse el Plazo de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en caso estuviera vencida. Asimismo de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la sociedad contratista podrá solicitar que se le conceda prórroga por retrasos no imputables a ella equivalente al tiempo perdido, pero el mero retraso no dará derecho a la sociedad contratista a reclamar una compensación económica adicional. Para ambos casos la Institución contratante deberá emitir la correspondiente resolución de prórroga.

**CLAUSULA DÉCIMA CUARTA: CESIÓN**

Queda expresamente prohibido a la Sociedad Contratista ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato; en caso de que por cualquier motivo la sociedad contratista no pueda continuar con la ejecución del contrato, éste deberá gestionar la terminación anticipada del mismo, justificando debidamente sus razones, para el trámite correspondiente.



LG 019/2016/CONNA

**CLAUSULA DÉCIMA QUINTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO**

De conformidad al artículo 84 incisos 1° y 2° de la LACAP, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Sociedad Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Administrador del Contrato.

**CLAUSULA DÉCIMA SEXTA: MULTA POR MORA. INCUMPLIMIENTO DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA.**

En caso de mora en el cumplimiento por parte de la Sociedad Contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato, se aplicaran las multas establecidas en el artículo 85 de la LACAP. La sociedad Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las que serán impuestas por la Institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición.

**CLAUSULA DÉCIMA SEPTIMA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.**

Las partes se someten a la Constitución de la Republica de El Salvador y a la legislación salvadoreña vigente, especialmente a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su reglamento y en caso de acción judicial señalan como domicilio especial el de la ciudad de San Salvador, El Salvador, Centro América; a la jurisdicción de cuyos tribunales se someten expresamente en caso de acción judicial.

**CLAUSULA DÉCIMA OCTAVA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.**

Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo 86 de la LACAP, la Sociedad Contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contraídas en el presente contrato, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Sociedad Contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la Institución para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato.

**CLAUSULA DÉCIMA NOVENA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS**

En caso de diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, las partes expresamente se someten a aplicar cualquier método alternativo agotando las



LG 019/2016/CONNA

siguientes fases: Arreglo directo procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de la solución a la que lleguen, sino fuera posible por esta fase se pasara al Arbitraje de Derecho o técnico de conformidad a lo establecido en el Artículo ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP y a lo regulado en la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje.

**CLAUSULA VIGESIMA: CADUCIDAD Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.**

El CONNA podrá declarar la caducidad del contrato en cualquiera de las siguientes circunstancias: a) La falta de presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el plazo correspondiente; b) Por mora de la Sociedad Contratista en el cumplimiento de los plazos o por cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; c) Cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; d) Cuando las multas hubiesen alcanzado un monto equivalente al 12% del valor total del contrato, incluyendo en su caso modificaciones posteriores.

Además de la causal de Caducidad, el Contrato podrá ser extinguido sin perjuicio de las responsabilidades legales resultantes, por cualquiera de las causales aplicables del artículo 93 de la LACAP.

**CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: DECLARACION:**

“La Sociedad Contratista” Declara BAJO JURAMENTO: Primero: No tener parentesco hasta el segundo grado de afinidad y cuarto grado de consanguinidad con funcionarios y/o empleados, o miembros del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. Segundo: No tener alguna causal de incapacidad o impedimento para contratar con el Estado, así como no estar comprendido dentro de cualquiera de las circunstancias que inhabilitan para participar en procedimientos de contratación administrativa. Tercero: Que toda la información proporcionada es veraz.

**CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: NOTIFICACIONES.**

Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean realizadas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes:

CONNA: Col. Costa Rica, Avenida Irazú y final Calle Santa Marta, N° 2, San Salvador, El Salvador.

SOCIEDAD CONTRATISTA: Boulevard Orden de Malta, y Avenida Bella Vista Número seis frente a Fusal, Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, La Libertad.

Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, firmamos en la Ciudad de San Salvador, a los catorce días del mes de julio de dos mil dieciséis.



LG 019/2016/CONNA

En la ciudad San Salvador, Departamento de San Salvador, a las diez horas del día catorce de julio de dos mil dieciséis. Ante Mí, **XXXXXXXXXX**, Notaria, de este domicilio, comparecen los señores: **XXXXXXXXXXXXXXXXXX**, quien actúa en nombre y representación en su calidad de Presidente y Representante Legal, Judicial y extrajudicial del CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA ADOLESCENCIA, que en adelante podrá abreviarse "CONNA", del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: XXXXXXXXXX, personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Diario Oficial Número sesenta y ocho, Tomo Número trescientos ochenta y tres, de fecha dieciséis de abril de dos mil nueve, en el cual se publica la Ley de Protección Integral de la Niñez y Adolescencia, (LEPINA), aprobada por medio de Decreto Legislativo No. Ochocientos treinta y nueve, de fecha veintiséis de marzo de dos mil nueve, mediante la cual de conformidad al artículo ciento treinta y cuatro de dicha Ley, se crea al Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia como una institución de Derecho Público, patrimonio propio y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo, en cuyo artículo ciento cuarenta y uno se confiere al Presidente la Representación Legal judicial y extrajudicial de la misma; b) Certificación del Acuerdo número dos, emitido en Sesión Ordinaria del Consejo Directivo número VIII, celebrada a las siete horas del día catorce de mayo de dos mil quince, mediante el cual se le nombró Presidente del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia; y de conformidad a lo establecido en los artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante LACAP; con lo cual queda legitimada la personería con que actúa, estando plenamente facultado para otorgar actos como el presente y quien en adelante se denominará "**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**"; y la señora **XXXXXXXXXXXXXXXXXX**, actuando en su calidad de Apoderada Especial Administrativo de la sociedad e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.", que se abrevia e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V."; que en el transcurso del presente instrumento denominaré "**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**", personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista a) Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad "ALCATEL e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.", que se abrevia "ALCATEL DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", otorgada en la ciudad de San Salvador, a las catorce horas del día primero de septiembre de dos mil, ante los oficios Notariales de PIERO ANTONIO RUSCONI GUTIERREZ, inscrita en el Registro de Comercio al número DIECISIETE del Libro MIL QUINIENTOS SESENTA, el día veinte de septiembre de dos mil, de la que consta que la sociedad "ALCATEL DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", es una sociedad de naturaleza anónima de capital variable, de nacionalidad salvadoreña y su domicilio la Ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, su plazo es indeterminado, que dentro de sus finalidades sociales se encuentran la fabricación, compraventa, distribución de aparatos, equipos, accesorios y sistemas de telecomunicación incluyendo aquellas relacionadas con vos de datos e imagen telefonía y radio electrónica; la





LG 019/2016/CONNA

compraventa, instalación, reparación y mantenimiento de equipos de computación, redes y bases de datos, así como del software necesario para todo el campo de las telecomunicaciones. Que la Administración de la Sociedad estará confiada a una Junta Directiva, asimismo la representación judicial corresponde al Director Presidente y al Director Vicepresidente de la Junta Directiva, estos últimos podrán suscribir toda clase de contratos, contraer toda clase de obligaciones y otorgar toda poderes especiales y generales; b) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación de Pacto Social de la Sociedad "ALCATEL DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.", otorgada en ciudad de San Salvador, a las quince horas del día cinco de junio del año dos mil uno, ante los oficios Notariales de Piero Antonio Rusconi Gutiérrez, inscrita en el Registro de Comercio al Numero CINCO, del Libro MIL SEISCIENTOS VEINTISIETE, del Registro de Sociedades, el día veintinueve de junio de dos mil uno, mediante la cual se acordó modificar el pacto social de la siguiente manera: PRIMERA: NATURALEZA, NACIONALIDAD, DENOMINACION Y DOMICILIO. La naturaleza de la sociedad es de capital de forma anónima y de capital variable, su nacionalidad es salvadoreña y girara con la denominación social de "e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.", que se abrevia "e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.". El domicilio principal de la sociedad la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, pero por acuerdo de la Junta Directiva, podrá establecer oficinas o agencias en cualquier lugar de la Republica o del extranjero; c) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación de Pacto Social de la Sociedad "e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.", que se abrevia "e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.". , otorgada en la ciudad de San Salvador, a las catorce horas del día cinco de julio de dos mil cuatro, ante los oficios Notariales de Luis Alonso Medina Lopez, inscrita en el Registro de Comercio al Número TREINTA Y OCHO, del Libro MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y DOS, del Registro de Sociedades, el día dieciséis de julio de dos mil cuatro, en el sentido de modificar la cláusula primera es decir la denominación de la Sociedad, la cual es actualmente "e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.", que se abrevia e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.". , agregándole la abreviatura de "eBD EL SALVADOR, S.A. DE C.V."; d) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación de Pacto Social de la Sociedad "e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.", que se abrevia e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.". , otorgada en la ciudad de San Salvador, a las dieciséis horas del día veintitrés de septiembre de dos mil cuatro, ante los oficios Notariales de Piero Antonio Rusconi Gutiérrez, inscrita en el Registro de Comercio al Número CUARENTA Y NUEVE, del Libro MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS, del Registro de Sociedades, el día veintidós de noviembre de dos mil cuatro, mediante la cual se acordó modificar el pacto social, en el sentido de modificar la cláusula primera de la siguiente manera: El domicilio principal de la sociedad actualmente es de la ciudad de San Salvador, se cambia por el de la ciudad de Antiguo Cuscatlán, Departamento de la Libertad. Quedando todo lo demás sin





LG 019/2016/CONNA

variación; e) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación de Pacto Social de la Sociedad “e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.”, que se abrevia e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.” o “eBD EL SALVADOR, S.A. DE C.V.”, otorgada en la ciudad de Antiguo Cuscatlán, a las catorce horas del día veintinueve de octubre de dos mil diez, ante los oficios Notariales de Piero Antonio Rusconi Gutiérrez, inscrita en el Registro de Comercio al Número CINCUENTA Y UNO, del Libro DOS MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO, del Registro de Sociedades, el día diecinueve de noviembre de dos mil diez, mediante la cual se acordó modificar el pacto social, en el sentido de adecuar sus cláusulas por reformas al código de Comercio y entre otras las clausulas relativas al valor nominal de las acciones, administración de la sociedad, en cuanto a esto, que la sociedad estará a cargo de un Administrador Único o de una Junta Directiva según lo acuerde la Junta General de Accionistas, quienes duraran en sus funciones cinco años; f) Credencial de Elección de Junta Directiva de la Sociedad “e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.”, que se abrevia e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.” o “eBD EL SALVADOR, S.A. DE C.V.”, inscrita al Número DOS, del Libro TRES MIL QUINIENTOS DIECISIETE del Registro de Sociedades, el día veintisiete de noviembre de dos mil quince, donde consta que en el Libro de Actas de Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad “e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.”, que se abrevia “e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.” o “eBD EL SALVADOR, S.A. DE C.V.”, se encuentra asentada el acta número veintisiete de Junta General Ordinaria de accionistas celebrada a las once horas del diecinueve de noviembre del año dos mil quince en su PUNTO UNICO que dice: Por unanimidad se acuerda nombrar la Junta Directiva de la Sociedad y fungirá por un periodo de cinco años nombrando como Director Presidente al ingeniero Roberto Benjamín Lasala Salvaverria y como Director Vicepresidente a la señora Celina Del Carmen Arriaza de Lasala; g) Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado a las diez horas con treinta minutos del día cuatro de diciembre de dos mil quince, ante los oficios Notariales de Piero Antonio Rusconi Gutiérrez, inscrito en el Registro de Comercio al número VEINTISEIS del Libro MIL SETECIENTOS TREINTA Y CINCO, del Registro de otros contratos mercantiles, el día diez de diciembre de dos mil quince, en el cual consta que el señor Roberto Benjamín Lasala Salaverria, en su calidad de Director Presidente de la sociedad “e-BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.”, que se abrevia e- BUSINESS DISTRIBUTION DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.” o “eBD EL SALVADOR, S.A. DE C.V.”, otorgo Poder Especial Administrativo amplio y suficiente a favor de la Ingeniero CELINA MARIA LASALA DE SOL, para que en nombre de su representada pueda firmar los contratos de arrendamientos de equipos telefónicos, de mantenimiento de tales equipos y actos similares con clientes. Y en tal carácter **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las obligaciones y firmas que calzan el documento que antecede y que literalmente dice: **MANIFESTAMOS:** Que convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE SERVICIO** denominado: **“SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE PLANTAS TELEFONICAS Y RED TELEFONICA**



LG 019/2016/CONNA

**PARA LAS SEDES DEPARTAMENTALES DEL CONNA, DEL CONNA DOS MIL DIECISEIS”,** de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante LACAP y su Reglamento y en especial atención a los pactos y condiciones siguientes:

**CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El presente contrato tiene por finalidad que la empresa contratada brinde un servicio preventivo y correctivo de las de las plantas telefónicas y red telefónica (aparatos, cableado y componentes telefónicos) para las sedes departamentales del CONNA. **CLAUSULA SEGUNDA: ESPECIFICACIONES TECNICAS DEL SERVICIO Y LUGARES DE ENTREGA.**

**ÍTEM # 1**

d. Especificaciones Generales del Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica, conmutador, teléfonos análogos y/o teléfonos digitales y red telefónica de las sedes departamentales del CONNA a nivel nacional.

No.	Descripción
1	Mantenimiento y reparaciones de CATORCE centrales telefónicas marca INTELBRAS, modelo IMPACTA 16/68, con 5 extensiones análogas más el conmutador. Las plantas telefónicas están conformadas de los siguientes componentes: <ul style="list-style-type: none"><li>• Tarjeta de extensión analógica Impacta 16/68.</li><li>• Placa mixta de extensiones internas Impacta 16/68.</li><li>• Tarjeta de dos líneas troncales analógicas Impacta 16/68.</li></ul>
2	Mantenimiento para todos los aparatos telefónicos para las oficinas departamentales del CONNA a nivel nacional sean estos analógicos, digitales, IP, conmutador, así también la planta telefónica y red telefónica. La institución cuenta con el siguiente equipamiento en las sedes departamentales: Aparatos Teléfono INTELBRAS TC500 600E GR EXP: 70 Aparatos Teléfono NKT-4245i PRETO ESP Impacta INTELBRAS: 14
3	El proveedor debe presentar carta o certificado que demuestre que es distribuidor y soporte autorizado del fabricante INTELBRAS.
4	El proveedor del mantenimiento deberá entregar un inventario inicial de los equipos telefónicos estableciendo las condiciones actuales en las que encuentra los equipos y detallando el número de serie, marca, modelo, inventario y si es digital, analógico o IP. Esto se hará al inicio del primer mantenimiento en el año y deberá entregarse en forma electrónica e impresa al Administrador de Contrato con un máximo de dos días hábiles después de realizado el primer mantenimiento.
5	El proveedor deberá presentar una bitácora final por equipo, luego de finalizado el contrato por servicio de mantenimiento con los cambios o modificaciones realizadas a los equipos, independiente de las hojas de servicio por



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
	mantenimiento luego de finalizado el contrato de servicio.
6	El servicio de mantenimiento preventivo y correctivo en general será prestado en un horario de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 4:00 p.m., a excepción del mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador los cuales deberán ser 24 horas al día y 7 días de la semana en horario hábil o no hábil (365 días). Además de incluir soporte telefónico ilimitado, soporte y mantenimiento remoto y servicio local de laboratorio.
7	El mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador por llamadas, debe incluir un tiempo de respuestas menor de 4 horas.
8	En caso de reparaciones, el proveedor deberá utilizar repuestos originales y mano de obra especializada.
9	El proveedor se hará responsable de los daños ocasionados a los equipos causados por mal procedimiento de sus técnicos al momento de realizar el Mantenimiento Preventivo y/o Correctivo, debiendo reemplazar la parte dañada con otra de igual o mejores características de acuerdo a los tiempos estipulados en las especificaciones de mantenimiento correctivo sin costo adicional para el CONNA.
10	El proveedor debe ofrecer un número telefónico y contacto de correo electrónico para atender cualquier caso de mantenimiento correctivo o cualquier consulta relativa a los servicios de mantenimientos en general.
11	Debe incluirse mano de obra sin costo adicional para el CONNA en caso de traslados de extensiones telefónicas que no requiera el uso de materiales.
12	Debe incluirse mano de obra sin costo adicional para el CONNA en caso existan solicitudes de cambios en la configuraciones, instalaciones de software, homologación y migración en planta telefónica en caso existiera cambio de operador telefónico y además incluir sin costo adicional el ordenamiento de los cables telefónicos entre el Pach Panel de telefonía y la planta telefónica.
13	El proveedor deberá hacer préstamos provisionales de equipos o componentes en caso de ser necesario para restablecer totalmente el servicio mientras provee la solución definitiva del caso. El tiempo máximo de préstamo de equipos o componentes será de 45 días calendario, por lo que deberá proveerse la solución definitiva a más tardar en 45 días calendario. En caso de incumplimiento se aplicara un descuento de 50% a favor del CONNA de la parte o componente que se esté adquiriendo en caso sea un mantenimiento correctivo por sustitución de parte se aplicará.



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
14	Por cada mantenimiento realizado a los equipos el proveedor deberá entregar las hojas de servicio debidamente firmadas y a entera satisfacción de los usuarios y con visto bueno del Administrador de Contrato. O en su defecto el proveedor debe brindar un No. o Ticket de Seguimiento del incidente reportado.
15	Las asistencias telefónicas, se debe de contar con un equipo de especialistas que deben de estar disponible en un Call Center Técnico para brindar toda la asesoría necesaria y así absolver todas las consultas. Posibilidad de contactar a través de un Call Center Técnico o a números móviles fuera del horario de oficina (en caso de emergencia).  Las asistencias Vía Remota deberán contar con especialistas que se conectaran a la central telefónica a través de modem o en línea, para atender requerimientos (cambios de programación) de una manera eficaz.

ÍTEM # 2

- e. Especificaciones Especificas del Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y red telefónica para las oficinas departamentales del CONNA a nivel nacional

No.	Descripción
1	Mantenimiento y reparaciones de planta telefónica marca IMPACTA 16/68 INTELBRAS, 5 extensiones análogas, con capacidad para extensiones IP y el Conmutador.
2	Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento correctivo para la planta telefónica y la Red Telefónica. El mantenimiento correctivo incluye: <ul style="list-style-type: none"> <li>l) Periodo: Bajo demanda cuando se dé una incidencia.</li> <li>m) Reparación de falla.</li> <li>n) Traslado de Técnicos al sitio.</li> <li>o) Viáticos de Técnicos.</li> <li>p) Entrega de Diagnostico.</li> <li>q) Presupuesto de Reparación en caso sea necesario la adquisición de una parte o componente.</li> <li>r) Mano de Obra por reparación.</li> <li>s) Sustitución de cables espirales, cables lisos, patch cord y rosetas.</li> <li>t) Préstamo de Equipo o parte mientras se realiza reparación.</li> </ul>



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
	<p>u) De ser necesario, presencia de técnico calificado en un máximo de 4 horas.</p> <p>v) Contar con Stock de repuestos de la planta central y conmutadora incluida.</p> <p>En caso sea necesario la adquisición de parte o componente será el CONNA quien decida una vez cuente con el diagnóstico y presupuesto si el proveedor efectuará la reparación o reemplazo, en cuyo caso el CONNA asumirá el costo únicamente de las partes o componentes necesarios para la reparación o reemplazo. Las partes deben ser originales y de la marca INTELBRAS o su equivalente superior.</p>
3	<p>Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento preventivo avanzado para la planta telefónica y la red telefónica. El mantenimiento preventivo incluye:</p> <p>o) Periodo: Un Mantenimiento Preventivo Anual (meses a ejecutarse: junio 2016) durante la vigencia del contrato con previa coordinación con el Administrador del Contrato.</p> <p>p) Limpieza integral de la planta telefónica y que comprenderá lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Identificación de tarjetas y cables.</li><li>- Desmontaje de tarjetas y cables.</li><li>- Backup (Respaldo) de la programación del sistema.</li><li>- Limpieza de la central telefónica tanto interna como externamente. (Tarjetas, gabinetes y cables).</li><li>- Limpieza de la fuente de poder tanto interna como externamente.</li><li>- Limpieza de las consolas de operadora.</li><li>- Pruebas finales de funcionamiento.</li><li>- Medición de voltaje de las baterías internas o externas.</li><li>- Revisión y limpieza del Pach Panel de Telefonía.</li><li>- Ordenamiento de los pach cord de telefonía entre el pach panel y la consola.</li></ul> <p>q) Verificación de Logs y verificación de Indicadores.</p> <p>r) Verificación de correcta operación de terminales.</p> <p>s) De ser necesario, revisión de voltaje AC/DC.</p> <p>t) Revisión de fuente de poder.</p> <p>u) Revisión de conmutador.</p> <p>v) Revisión de la red telefónica.</p> <p>w) Recomendaciones si aplica.</p> <p>x) Traslado de técnicos al sitio.</p>



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
	<ul style="list-style-type: none"><li>y) Viáticos de técnicos.</li><li>z) Entrega de diagnóstico y presupuesto de reparación si aplica.</li><li>aa) Mano de obra por mantenimiento preventivo.</li><li>bb) Sustitución en caso sea necesario de cables espirales, cables lisos, path cord y rosetas.</li></ul>
4	El servicio debe incluir si es requerido de instalación y/o actualización software (sistema operativo o firmware) de planta telefónica si aplicase y adición de nuevas características si se requieren.
5	<p>Respecto a la fuente de alimentación ininterrumpida (Total UPS: 14, Marca Forza NT-501) de la planta telefónica sin costo adicional para el CONNA, el servicio debe incluir si es requerido lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>j. Diagnóstico del equipo, verificación de niveles de voltaje de entrada y salida, estado de las baterías y tarjetas electrónicas, al término de la visita se deberá entregar una hoja de visita con una lista de verificación, de componentes revisados en los UPS v su estatus y además de la creación y actualización de una ficha de mantenimiento de equipo, situada en el mismo equipo UPS, que permita conocer el estado de revisión, incidencias, etc.; de forma inmediata.</li><li>k. Brindar limpieza externa e interna y de todos los componentes de cada uno de los UPS para determinar su estado.</li><li>l. Presentar informe al Administrador del Contrato, sobre todas las evaluaciones y diagnósticos efectuados a los equipos en cada visita realizada.</li><li>m. Inspección visual externa, comprobación de todas las conexiones, alimentación de las UPS, internas y externas, analizando contactos incorrectos que puedan causar cortocircuitos, calentamientos, desconexiones, etc.</li><li>n. Comprobación visual de todos los indicadores de las UPS, tanto ópticos como acústicos.</li><li>o. Comprobación – calibración de valores eléctricos, si fuera necesario mediante equipos de medida externa (tester, multímetro, osciloscopio, etc.).</li><li>p. Deberá realizar el mantenimiento preventivo 2 veces durante 2016.</li><li>q. Rectificar, mejorar o reparar los equipos UPS cuando estos hubiesen sufrido algún daño, y procederá siempre que la institución lo solicite al</li></ul>



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
	<p>contratista mediante cualquier medio de comunicación escrita.</p> <p>r. Presentar catálogo de precios de todos los repuestos originales requeridos para la reparación de un equipo que necesite mantenimiento correctivo y la mano de obra respectiva, incluyendo baterías.</p>

ÍTEM # 3

f. Especificaciones del Servicio de mantenimiento preventivo y correctivo del Conmutador y teléfonos análogos y/o digitales.

No.	Descripción
1	<p>Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento correctivo para el conmutador, teléfonos análogos y/o teléfonos digitales. El mantenimiento correctivo incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>l. Periodo: Bajo demanda cuando se dé una incidencia.</li> <li>m. Reparación de falla (Reparaciones en componentes internos y externos).</li> <li>n. Traslado de técnicos al sitio.</li> <li>o. Viáticos de técnicos.</li> <li>p. Entrega de diagnóstico.</li> <li>q. Presupuesto de reparación en caso sea necesario la adquisición de una parte o componente.</li> <li>r. Mano de obra por reparación.</li> <li>s. Sustitución de cables espirales, cables lisos, patch cord y rosetas.</li> <li>t. Préstamo de equipo o parte mientras se realiza reparación.</li> <li>u. De ser necesario, presencia de técnico calificado en un máximo de 8 horas.</li> <li>v. Contar con Stock de repuestos para el conmutador, los teléfonos análogos, teléfonos digitales y teléfonos IP.</li> </ul> <p>En caso sea necesario la adquisición de parte o componente será el CONNA quien decida una vez cuente con el diagnóstico y presupuesto si el proveedor efectuará la reparación o reemplazo, en cuyo caso el CONNA asumirá el costo únicamente de las partes o componentes necesarios para la reparación o reemplazo.</p> <p>Las partes deben ser originales y de la marca INTELBRAS o su superior equivalente.</p>
	<p>Ofrecer sin costo adicional para el CONNA servicio de mantenimiento preventivo para el conmutador, teléfonos análogos y teléfonos digitales. El mantenimiento preventivo incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o. Periodo: 2 vez al año durante 2016, con previa coordinación con el Administrador de contrato para su ejecución.</li> </ul>



LG 019/2016/CONNA

No.	Descripción
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>p. Limpieza general, pruebas con programación y detección de falla.</li> <li>q. Verificación de led de los teléfonos análogos, teléfonos digitales y teléfonos IP.</li> <li>r. Verificación de Indicadores.</li> <li>s. Verificación de correcta operación de terminales.</li> <li>t. Recomendaciones si aplica.</li> <li>u. Traslado de técnicos al sitio.</li> <li>v. Viáticos de técnicos.</li> <li>w. Entrega de diagnóstico si aplica.</li> <li>x. Presupuesto de reparación si aplica.</li> <li>y. Mano de obra por mantenimiento preventivo.</li> <li>z. Sustitución en caso sea necesario de cables espirales, cables lisos, path cord y rosetas.</li> <li>aa. Incluye aplicaciones de correo de voz y operadora automática</li> <li>bb. Etiquetado de viñeta de funciones accesibles.</li> </ul>

La sociedad contratista se compromete a realizar el servicio objeto de este contrato en las Juntas de Protección a nivel nacional según el detalle siguiente:

Nº	Oficinas	Dirección
1	Oficinas Centrales del CONNA	Col. Costa Rica, Av. Irazú y Final Calle Santa Marta, No. 2, San Salvador.
2	San Salvador Uno	Col. Costa Rica, Av. Irazú y Final Calle Santa Marta, No. 2, San Salvador.
3	Santa Ana	3 Av. Sur y 15 Calle Oriente Barrio San Miguelito
4	San Miguel	Barrio San Francisco 2da. Av. Norte Calle 12, Tras la Cancha, Álvarez, San Miguel, Cancha, Álvarez, San Miguel
5	San Vicente	Barrio San Juan de Dios 4ta. Calle Pje No. 50-B Contiguo a Fovial
6	Chalatenango	4 Calle Oriente, Barrio San Antonio Nº1 Calle Fatina, Chalatenango
7	La Libertad	Av. Eduardo Guirola, No. 1-2 Santa Tecla
8	La Unión	Barrio El Centro, 3a. Calle Ote. No. 3-4, La Unión, Frente a Escuela Zelaya
9	Sonsonate	Barrio El Centro, Av. Francisco Morazán, No. 4-6 Sonsonate





LG 019/2016/CONNA

10	Usulután	Av. Gerson Calixto, No. 32, Barrio El Calvario, Usulután
11	Ahuachapán	Final 9ª Calle Poniente y 4ª. Avenida Sur, No. 6-1, Barrio, San Antonio, Ahuachapán.
12	Cabañas	Calle Dr. Jesús Velasco, Casa No. 29, Barrio El Calvario, Sensuntepeque
13	Morazán	4ta. Calle Poniente y 1a. Avenida Sur, No. 9, Barrio La Soledad, San Francisco Gotera, Morazán
14	La Paz	Calle Ichanmichen, Polígono "F", casa # 3, Residencial Palo Alto, Barrio El Carmen, Zacatecoluca
15	Cuscatlán	Calle a la Estación, Casa # 4, Barrio San Juan, a un costado de la Iglesia San Juan, Cojutepeque, Cuscatlán.

**CLAÚSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Términos de Referencia del proceso de Libre gestión denominado “SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE PLANTAS TELEFONICAS Y RED TELEFONICA PARA LAS SEDES DEPARTAMENTALES DEL CONNA, DEL CONNA DOS MIL DIECISEIS”, b) Oferta Técnica y económica de la Sociedad Contratista, c) Nota de Autorización de Adjudicación del ordenador de compras, d) Garantía, e) Resoluciones que pudieren surgir durante la ejecución contractual f) Otros documentos que emanaren del presente contrato. **CLAUSULA CUARTA: PLAZO DEL CONTRATO.** El plazo del presente contrato es de CINCO MESES, contados a partir del catorce de julio al catorce de Diciembre del año dos mil dieciséis. **CLAUSULA QUINTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El precio total de este contrato asciende a la suma de **TRES MIL QUINIENTOS DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$3,500.00)**, a razón de **SETECIENTOS DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$700.00)**, por cada uno de los meses comprendidos en el contrato, incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA). El pago del servicio se realizará mensualmente mediante la presentación de la correspondiente factura de consumidor final a nombre de la Institución contratante y demás documentos que respalden la recepción del servicio, en la Unidad Financiera Institucional del CONNA, ubicada en Colonia Costa Rica, Ave. Irazú, Final Calle Santa Marta No. dos, San Salvador, en un plazo de sesenta días después de haber retirado el quedan. **CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA.** En forma expresa, además de las derivadas del presente contrato, los términos de referencia y de la ley, son obligaciones de las Sociedad Contratista las siguientes: uno) Dar cumplimiento al objeto contractual, de conformidad a los Términos de Referencia especificaciones técnicas señalados en la oferta presentada para esta contratación; dos) entregar un inventario inicial de los equipos telefónicos estableciendo las condiciones actuales en las que encuentra los equipos y detallando el número de serie, marca, modelo, inventario y si es digital o analógico. Esto se hará al inicio del primer mantenimiento en el año y deberá entregarse en forma electrónica e



## LG 019/2016/CONNA

impresa al Administrador de Contrato; tres) presentar una bitácora final por equipo, luego de finalizado el contrato por servicio de mantenimiento con los cambios o modificaciones realizadas a los equipos, independiente de las hojas de servicio por mantenimiento luego de finalizado el contrato de servicio; cuatro) Proporcionar el servicio de mantenimiento preventivo y correctivo en general será prestado en un horario de lunes a viernes de las ocho horas a.m a cuatro p.m., a excepción del mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador los cuales deberán ser veinticuatro horas al día y siete días de la semana en horario hábil o no hábil (trescientos sesenta y cinco días). Además de incluir soporte telefónico ilimitado, soporte y mantenimiento remoto; El mantenimiento preventivo y correctivo de la planta telefónica y el conmutador por llamadas, debe incluir un tiempo de respuestas menor de cuatro horas; cinco) En caso de reparaciones, deberá utilizar repuestos originales y mano de obra especializada; seis) Responder por los daños ocasionados a los equipos causados por mal procedimiento de sus técnicos al momento de realizar el Mantenimiento Preventivo y/o correctivo, debiendo reemplazar la parte dañada con otra de igual o mejores características de acuerdo a los tiempos estipulados en las especificaciones de mantenimiento correctivo sin costo adicional para el CONNA; siete) Ofrecer un número telefónico y contacto de correo electrónico para atender cualquier caso de mantenimiento correctivo o cualquier consulta relativa a los servicios de mantenimientos en general; ocho) Proporcionar mano de obra sin costo adicional para el CONNA en caso de traslados de extensiones telefónicas que no requiera el uso de materiales y en el caso que existan solicitudes de cambios en la configuraciones, instalaciones de software, homologación y migración en planta telefónica en caso existiera cambio de operador telefónico y además incluir sin costo adicional el ordenamiento de los cables telefónicos entre el Patch Panel de telefonía y la planta telefónica; nueve) Hacer préstamos provisionales de equipos o componentes en caso de ser necesario para restablecer totalmente el servicio mientras provee la solución definitiva del caso; diez) Por cada mantenimiento realizado a los equipos el proveedor deberá entregar hoja de servicio debidamente firmada y a entera satisfacción del administrador de contrato. O en su defecto el proveedor debe brindar un No. o ticket de seguimiento del incidente reportado; once) Para cuando se requiera de las asistencias telefónicas, debe de contar con un equipo de especialistas que deben de estar disponible en un Call Center Técnico para brindar toda la asesoría necesaria y así absolver todas las consultas. Posibilidad de contactar a través de un Call Center Técnico o a números móviles fuera del horario de oficina (en caso de emergencia); doce) El servicio debe incluir si es requerido de instalación y/o actualización software (sistema operativo o firmware) de planta telefónica, software de administración en modo Normal/Experto a la versión más reciente soportada por la planta para evitar vulnerabilidades de seguridad, corrección de bugs y adición de nuevas características si se requieren; trece) Las asistencias Vía Remota deberán contar con especialistas que se conectaran a la central telefónica a través de modem o en línea, para atender requerimientos (cambios de programación) de una manera eficaz.



LG 019/2016/CONNA

**CLAUSULA SEPTIMA: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCION CONTRATANTE.** La Institución Contratante está obligada a: uno) Pagar a la Sociedad Contratista el valor del presente contrato en los términos establecidos en la Cláusula Quinta del presente contrato; dos) Expedir el acta de recepción en la que conste el recibo del servicio objeto del presente contrato a satisfacción por parte del administrador del contrato; tres) Efectuar a través del Administrador del Contrato la verificación del cumplimiento de las obligaciones de la Sociedad contratista como requisito previo para el desembolso del pago y liquidación del contrato. **CLAUSULA OCTAVA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.** La Institución Contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con cargo al Fondo General de la Nación del año dos mil dieciséis con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes y disponibilidad presupuestaria la cual se ha verificado previamente. **CLAUSULA NOVENA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** La Sociedad contratista rendirá por su cuenta y a favor del CONNA garantía de cumplimiento de contrato equivalente al diez por ciento del valor total del contrato, es decir por el monto de TRESCIENTOS CINCUENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, y estará vigente a partir de la fecha del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis y deberá ser presentada a la UACI, a más tardar ocho días hábiles después de la entrega formal del ejemplar del contrato. La garantía se otorgará de acuerdo a lo establecido en el Artículo treinta y dos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y podrá ser fianza mercantil emitida por Bancos, Compañía de Seguro Afianzadoras legalmente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de la República de El Salvador o cheque certificado o de gerencia emitido a satisfacción del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. **CLAUSULA DÉCIMA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** La supervisión, administración y el monitoreo de la ejecución del presente contrato estará a cargo de la Jefatura de Informática y Recursos Tecnológicos, quien tendrá las responsabilidades enunciadas en el artículo ochenta y dos Bis, de la LACAP y las establecidas en el Manual de procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la administración pública, a quien le corresponde entre otras funciones: a) Verificar el cumplimiento del servicio de conformidad a los Términos de Referencia y Oferta del Contratista así como de las cláusulas contractuales; b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución del contrato e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a la sociedad contratista, en caso de incumplimientos en sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con la sociedad contratista, las actas de recepción total o parcial del servicio, de conformidad a lo establecido en el Artículo setenta y siete del Reglamento de la LACAP; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de los servicios, en cuyo



LG 019/2016/CONNA

contrato no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver a la sociedad contratista las garantías correspondientes; g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos a la sociedad contratista relacionados con fallas en el servicio, durante el período de vigencia de las garantías que al efecto se hayan otorgado, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de la misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles. **CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA: RESPONSABILIDAD POR VICIOS O DEFICIENCIAS.** Cuando el servicio a recibir mostrare algún vicio o deficiencia, ésta será señalada por escrito por el administrador del contrato quien deberá formular por escrito a la Sociedad Contratista el reclamo respectivo y pedirá a la sociedad contratista corrija el vicio o deficiencia, otorgándole un tiempo prudencial para ello. Si la deficiencia señalada no se corrige en el plazo establecido, se encontrare oculta alguna otra deficiencia o se generaren daños y perjuicios en contra de la institución en virtud de una mala ejecución contractual, los cuales no puedan ser subsanados, serán resarcidos por la Sociedad contratista, pudiéndose ejecutar la garantía de cumplimiento de contrato presentada. **CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN y/o AMPLIACIÓN.** El presente contrato podrá ser modificado y/o ampliado en cualquiera de sus partes, antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP; y también cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor tal como se establece en la cláusula décima octava de este contrato, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas y comprobadas. En tales casos, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación o ampliación del contrato, debiendo la sociedad contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **CLAUSULA DÉCIMA TERCERA: PRÓRROGA.** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del Reglamento de la LACAP, en tal caso deberá ampliarse el Plazo de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en caso estuviera vencida. Asimismo de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la sociedad contratista podrá solicitar que se le conceda prórroga por retrasos no imputables a ella equivalente al tiempo perdido, pero el mero retraso no dará derecho a la sociedad contratista a reclamar una compensación económica adicional. Para ambos casos la Institución contratante deberá emitir la correspondiente resolución de prórroga. **CLAUSULA DÉCIMA CUARTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a la Sociedad Contratista ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato; en caso de que por cualquier motivo la sociedad contratista no pueda continuar con la ejecución del contrato, éste deberá gestionar la terminación anticipada del mismo, justificando debidamente sus razones, para el trámite correspondiente. **CLAUSULA DÉCIMA QUINTA:**



LG 019/2016/CONNA

**INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro incisos primero y segundo de la LACAP, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Sociedad Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Administrador del Contrato. **CLAUSULA DÉCIMA SEXTA: MULTA POR MORA. INCUMPLIMIENTO DE LA SOCIEDAD CONTRATISTA.** En caso de mora en el cumplimiento por parte de la Sociedad Contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato, se aplicaran las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. La sociedad Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las que serán impuestas por la Institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. **CLAUSULA DÉCIMA SEPTIMA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Las partes se someten a la Constitución de la Republica de El Salvador y a la legislación salvadoreña vigente, especialmente a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su reglamento y en caso de acción judicial señalan como domicilio especial el de la ciudad de San Salvador, El Salvador, Centro América; a la jurisdicción de cuyos tribunales se someten expresamente en caso de acción judicial. **CLAUSULA DÉCIMA OCTAVA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la Sociedad Contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contraídas en el presente contrato, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Sociedad Contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la Institución para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **CLAUSULA DÉCIMA NOVENA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** En caso de diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, las partes expresamente se someten a aplicar cualquier método alternativo agotando las siguientes fases: Arreglo directo procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de la solución a la que lleguen, sino fuera posible por esta fase se pasara al Arbitraje de Derecho o técnico de conformidad a lo establecido en el Artículo ciento sesenta y uno y siguientes de la LACAP y a lo regulado en la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA VIGESIMA: CADUCIDAD Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El CONNA podrá declarar la caducidad del contrato en cualquiera de las siguientes circunstancias: a) La falta de presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el plazo correspondiente; b) Por mora de la Sociedad Contratista en el cumplimiento de los plazos o por cualquier otro



LG 019/2016/CONNA

incumplimiento de sus obligaciones contractuales; c) Cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales; d) Cuando las multas hubiesen alcanzado un monto equivalente al doce por ciento del valor total del contrato, incluyendo en su caso modificaciones posteriores. Además de la causal de Caducidad, el Contrato podrá ser extinguido sin perjuicio de las responsabilidades legales resultantes, por cualquiera de las causales aplicables del artículo noventa y tres de la LACAP. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: DECLARACION:** “La Sociedad Contratista” Declara BAJO JURAMENTO: Primero: No tener parentesco hasta el segundo grado de afinidad y cuarto grado de consanguinidad con funcionarios y/o empleados, o miembros del Consejo Directivo del Consejo Nacional de la Niñez y de la Adolescencia. Segundo: No tener alguna causal de incapacidad o impedimento para contratar con el Estado, así como no estar comprendido dentro de cualquiera de las circunstancias que inhabilitan para participar en procedimientos de contratación administrativa. Tercero: Que toda la información proporcionada es veraz. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean realizadas por escrito, a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: CONNA: Colonia Costa Rica, Avenida Irazú y final Calle Santa Marta, N° dos, San Salvador, El Salvador. SOCIEDAD CONTRATISTA: Boulervard Orden de Malta, y Avenida Bella Vista Número seis frente a Fusal, Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, firmamos en la Ciudad de San Salvador, a los catorce días del mes de julio de dos mil dieciséis. Yo, la Notaria, Doy Fe que las firmas que calzan el documento anterior y los conceptos en él vertidos son AUTÉNTICOS, por haberlos reconocido ante mí los otorgantes a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en diecisiete hojas útiles y leída que se las hube en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido manifiestan su conformidad y firmamos. **DE TODO DOY FE.**